

**Uchwała Nr XLIII/245/2006  
Rady Gminy Frysztak  
z dnia 28 kwietnia 2006 roku**

**w sprawie współdziałania Gminy Frysztak i Gminy Wiśniowa w zakresie zbiorowego odprowadzania ścieków.**

Na podstawie art.10 ust.1 i art.74 ustawy z dnia 8 marca 1990r o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 póź. zm.) oraz art.3 ust.1 i 2 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzania ścieków ( Dz. U. z 2001r Nr.72, poz. 747 z późn. zm.):

**Rada Gminy Frysztak uchwala co następuje:**

**§1**

Zawiera się porozumienie pomiędzy Gminą Frysztak i Gminą Wiśniowa celem współdziałania obu gmin w sprawie zbiorowego odprowadzania ścieków.

**§ 2**

1. Gmina Frysztak powierza Gminie Wiśniowa wykonywanie własnego zadania publicznego polegającego na odbieraniu i oczyszczaniu ścieków komunalnych z sieci kanalizacyjnej Gminy Frysztak w ilości nieprzekraczającej 42 m<sup>3</sup>/d.
2. Gmina Wiśniowa powierza Gminie Frysztak wykonywanie własnego zadania publicznego polegającego na odbieraniu ścieków komunalnych od gospodarstw położonych na terenie miejscowości Wiśniowa a przyłączonych do sieci kanalizacyjnej Gminy Frysztak i doprowadzaniu ich do sieci kanalizacyjnej Gminy Wiśniowa.
3. Szczegółowe warunki porozumienia określa załącznik do niniejszej uchwały.

**§ 3**

Upoważnia się Wójta Gminy Frysztak do zawarcia przedmiotowego porozumienia międzygminnego.

**§ 4**

Porozumienie zawiera się na czas nieokreślony.

**§5**

1. Porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podkarpackiego.
2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w sposób zwyczajowo przyjęty.

Przewodniczący Rady

mgr Krystyna Stawarz

## POROZUMIENIE

w sprawie powierzenia Gminie Wiśniowa wykonywania zadania publicznego polegającego na odbieraniu i oczyszczaniu cieków dostarczanych przez Gminę Frysztak oraz

w sprawie powierzenia Gminie Frysztak zadania publicznego polegającego na odbieraniu ścieków od gospodarstw położonych na terenie miejscowości Wiśniowa i doprowadzaniu ich do kolektora A1 sieci kanalizacyjnej Gminy Wiśniowa.

zawarte dnia 5. maja 2006r.

na podstawie art.74 ustawy z dnia 8 marca 1990r o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 późn. zm.) w związku z art.3 ust.1, ust.2 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków ( Dz. U. z 2001r Nr.72, poz. 747 z późn. zm.):

pomiędzy:

Gminą Wiśniowa, reprezentowaną przez inż. Zbigniewa Gruszczyńskiego – Wójta Gminy Wiśniowa

przy kontrasygnacie Marii Przysaś – Skarbnika Gminy

a

Gminą Frysztak, reprezentowaną przez mgr inż. Jana Ziarnik – Wójta Gminy Frysztak

przy kontrasygnacie Grzegorza Banasia – Skarbnika Gminy Frysztak

Strony ustalają, co następuje:

### §1

1. Gmina Frysztak powierza Gminie Wiśniowa wykonywanie własnego zadania polegającego na odbiorze ścieków komunalnych z sieci kanalizacyjnej Gminy Frysztak i oczyszczaniu ich w oczyszczalni ścieków Gminy Wiśniowej.
2. Gmina Wiśniowa zobowiązuje się do przyjęcia ścieków komunalnych z sieci kanalizacyjnej Gminy Frysztak maksymalnie w ilości 42 m<sup>3</sup> na dobę doprowadzanych kolektorem T, stanowiącym własność Gminy Frysztak do studzienki NR 53 kolektora A1, stanowiącego własność Gminy Wiśniowa.
3. Gmina Frysztak w szczególności zobowiązuje się do:
  - a) dostarczania ścieków z siedemdziesięciu sześciu gospodarstw położonych na terenie miejscowości Cieszyna i pięciu gospodarstw położonych na terenie miejscowości Wiśniowa w ilości nieprzekraczającej 42 m<sup>3</sup> na dobę,
  - b) dostarczania ścieków komunalnych o dopuszczalnych wskaźnikach zanieczyszczeń określonych dla ścieków komunalnych w przepisach prawa i założeniach projektowych dla oczyszczalni ścieków w Wiśniowej, które określa załącznik nr 1 do porozumienia,
  - c) wyposażenia studni pomiarowej na własny koszt w urządzenie do pomiaru i ciągłej rejestracji ilości dostarczanych ścieków celem ustalenia dobowej ilości dostarczanych ścieków.

4. Szczegółowe warunki odbioru ścieków przez Gminę Wiśniowa z sieci kanalizacyjnej Gminy Frysztak określi umowa cywilnoprawna zawarta pomiędzy wyznaczonymi przez Gminy eksploatatorami urządzeń kanalizacyjnych na terenie obu gmin.

## §2

1. Pomiar jakości dostarczanych ścieków z sieci kanalizacyjnej Gminy Frysztak do kolektora A1 sieci kanalizacyjnej Gminy Wiśniowa będzie dokonywany w komorze pomiarowej zlokalizowanej pomiędzy studzienką T3 i T4 przez Gminę Wiśniowa, celem kontroli jakości dostarczanych ścieków przez Gminę Frysztak.
2. Pobieranie próbek ścieków odbywać się będzie w obecności pracownika Gminy Frysztak a badanie próbek w uprawnionym do tego laboratorium.
3. Pomiar dobowy ilości dostarczanych ścieków z sieci kanalizacyjnej Gminy Frysztak do kolektora A1 sieci kanalizacyjnej Gminy Wiśniowa będzie dokonywany w komorze pomiarowej zlokalizowanej pomiędzy studzienką T3 i T4 przez urządzenie pomiarowe posiadające ciągłą rejestrację przepływu ścieków.
4. W wypadku nie zamontowania urządzenia rejestrującego, dobowy dopływ ścieków na podstawie wskazania urządzenia pomiarowego będzie dokonywany przez pracownika Gminy Frysztak i który będzie prowadził rejestr w formie pisanej.
5. Gmina Wiśniowa ma prawo w każdym czasie przeprowadzania kontroli prawidłowości działania i urządzenia pomiarowego, rejestrującego, oraz prawidłowości dokonywanych odczytów i prowadzonego rejestru przez pracownika Gminy Frysztak.
6. W wypadku przekroczenia przez Gminę Frysztak:
  - 1) jakości dostarczanych ścieków Gmina Frysztak zapłaci karę umowną w wysokości 3 000 zł jednorazowo i pokryje wszelkie koszty obciążające Gminę Wiśniowa związane z zakłóceniem procesu technologicznego oczyszczalni ścieków oraz nałożonych kar przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska za przekroczenia dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń w ściekach oczyszczonych odprowadzanych do rzeki „Szufnarówka”,
  - 2) dobowej ilości dostarczanych ścieków Gmina Frysztak zapłaci karę umowną za każdy m<sup>3</sup> ścieków powyżej dopuszczalnej dobowej ilości w wysokości 300% ceny 1m<sup>3</sup> ustalonej w taryfie, o której mowa w §3 oraz pokryje wszelkie koszty obciążające Gminę Wiśniowa związane zakłóceniem procesu technologicznego oczyszczalni ścieków oraz nałożonych kar za przekroczenia dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń w ściekach oczyszczonych odprowadzanych do rzeki „Szufnarówka”.
7. W przypadku przekroczenia dopuszczalnej dobowej ilości dostarczanych ścieków lub ustalonej jakości ścieków, nie zainstalowania urządzenia pomiarowego, nie prowadzenia dobowego rejestru dostarczanych ścieków albo prowadzenia go w taki sposób, że uniemożliwia to ustalenie ilości dostarczanych ścieków na dobę - Gmina Wiśniowa ma prawo zamknąć kolektor T na warunkach określonych w ustawie o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków.

## §3

1. Cena i stawki opłat za odbiór i oczyszczenie 1 m<sup>3</sup> ścieków dostarczanych z sieci kanalizacyjnej Gminy Frysztak określone zostaną w taryfach zatwierdzonych przez Radę Gminy Wiśniowa na podstawie planowanych i uzasadnionych rocznych kosztów utrzymania i eksploatacji urządzeń kanalizacyjnych i oczyszczania ścieków.
2. Należności za dostarczane ścieki przez Gminę Frysztak ustalana będzie w trzymiesięcznych okresach rozliczeniowych według wskazania urządzenia pomiarowego i ceny za 1m<sup>3</sup> dostarczonych ścieków.

3. Dopuszcza się zmianę okresu rozliczeniowego
4. Zapłata następować będzie na rachunek bankowy z dołu w terminie 14 dni od otrzymania faktury przez Gminę Frysztak
5. Gmina Wiśniowa przedłoży Gminie Frysztak do końca października danego roku planowaną kalkulację kosztów mających wpływ na wyliczenie cen i stawek opłat za dostarczane ścieki przez Gminę Frysztak do kolektora A1 sieci kanalizacyjnej Gminy Wiśniowa.
6. W wypadkach wystąpienia awarii lub sytuacji wynikłych z działania siły wyższej, powodujących konieczność poniesienia dodatkowych nakładów w celu zapewnienia odbioru i oczyszczania ścieków, a nieujętych w kosztach kalkulacji taryf, Gmina Frysztak zobowiązana jest do partycypacji w tych kosztach w stosunku: proporcjonalnie do ilości odprowadzanych ścieków przez każdą z gmin.  
Gmina Frysztak zobowiązana jest wpłacić na rzecz Gminy Wiśniowa zaliczkę na poczet tych wydatków w terminie 30 dni po otrzymaniu pisemnego wniosku Gminy Wiśniowa, zawierającego kalkulację przewidywanych nakładów.

#### § 4

1. Gmina Wiśniowa powierza Gminie Frysztak wykonywanie własnego zadania polegającego na odbiorze ścieków komunalnych od pięciu gospodarstw położonych na terenie miejscowości Wiśniowa a podłączonych do kolektora T sieci kanalizacyjnej Gminy Frysztak
2. Gmina Wiśniowa przekaze Gminie Frysztak pomoc finansową na pokrycie bieżących wydatków w zakresie świadczenia usług odprowadzania ścieków dla gospodarstw wskazanych w pk1. Pomoc finansowa będzie przekazywana w okresach kwartalnych.
3. Gmina Frysztak przedłoży Gminie Wiśniowa do końca października danego roku planowaną kalkulację kosztów do wyliczenia zakładanej pomocy finansowej otrzymanej od Gminy Wiśniowa w następnym roku budżetowym.
4. Wysokość pomocy finansowej będzie ustalana według kosztów, jakie Gmina Frysztak poniesie za przyjmowanie ścieków do kolektora T oraz doprowadzenia ich do sieci kanalizacyjnej Gminy Wiśniowa od pięciu gospodarstw z Gminy Wiśniowa, na które będą się składać:
  - 1) koszty konserwacji, remontów przyłączy kanalizacyjnych do pięciu gospodarstw,
  - 2) koszty energii elektrycznej za przepompowanie ścieków z pięciu gospodarstw do kolektora A1 Gminy Wiśniowa.
5. Pomoc finansowa będzie przekazywana na rachunek bankowy w terminie 14 dni od dnia otrzymania faktury przez Gminę Wiśniowa.

#### §5

1. Odbiór ścieków od gospodarstw wskazanych w §4 pk1 odbywać się będzie na podstawie umów cywilnoprawnych, zawartych pomiędzy wyznaczonym przez Gminę Frysztak eksploatatorem urządzeń kanalizacyjnych a tymi gospodarstwami.
2. Cena i stawki opłat za odbiór 1 m<sup>3</sup> ścieków dostarczanych od gospodarstw wskazanych w §4 pk1 zostaną określone w taryfach zatwierdzonych przez Radę Gminy Frysztak.

#### §6

1. Porozumienie zostaje zawarte na czas nieokreślony
2. Rozwiązanie porozumienia może nastąpić na koniec roku kalendarzowego za uprzednim sześciomiesięcznym okresem wypowiedzenia dokonany przez jedną ze stron niniejszego porozumienia po uprzednim podjęciu stosownej uchwały Rady Gminy.

§7

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszym porozumieniem mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 7 czerwca 2001r o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków ( Dz. U. z 2001r Nr.72, poz. 747 z póź, zm.)
2. Ewentualne spory wynikłe z niniejszego porozumienia będą rozstrzygały właściwe sądy powszechne.

§ 8

Porozumienie sporządzono w 4 jednobrzmiących egzemplarzach, po 2 dla każdej ze stron.

§ 9

Porozumienie podlega opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podkarpackiego.

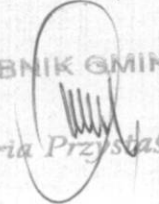
**GMINA FRYSZTAK**  
woj. podkarpackie

ul. Księdza Błażę 20, 38-130 FRYSZTAK  
tel. (0\*17) 277 74 10, fax (0\*17) 277 79 20  
NIP 819-15-65-007 \* Regon 690582186

**GMINA WIŚNIOWA**  
38-124 WIŚNIOWA  
woj. podkarpackie

  
inż. Zbigniew Gruszczyński

SKARBNIK GMINY

  
Maria Przystaś

  
mgr inż. Jan Ziarnik

SKARBNIK GMINY

  
mgr Grzegorz Banaś



**Skład ścieków surowych według założeń projektowych dla oczyszczalni ścieków  
w Wiśniowej**

| <b>Wskaźnik</b>  | <b>Stężenia ścieków surowych [g/m<sup>3</sup>]</b> |
|------------------|--|
| PH               | 6,6 – 8,0  |
| BZT <sub>5</sub> | 300  |
| ChZT             | 570  |
| Zawiesina ogólna | 350  |
| Azot ogólny      | 50   |
| Fosfor ogólny    | 12   |